



HILFE FÜR MENSCHEN AUS DER UKRAINE



Spezial-Ambulanz am
Ev. Krankenhaus Alsterdorf:
Hilfe für Menschen mit Epilepsie

Gerade bei Epilepsie ist die regelmäßige Einnahme von Medikamenten besonders wichtig. Viele Geflüchtete haben nicht mehr ausreichend Epilepsie-Medikamente. Wir bieten schnelle Hilfe. Vereinbaren Sie dazu einen Termin zur Kurz-Vorstellung in unserer Ambulanz. Eine unserer Ärztinnen spricht Ukrainisch.

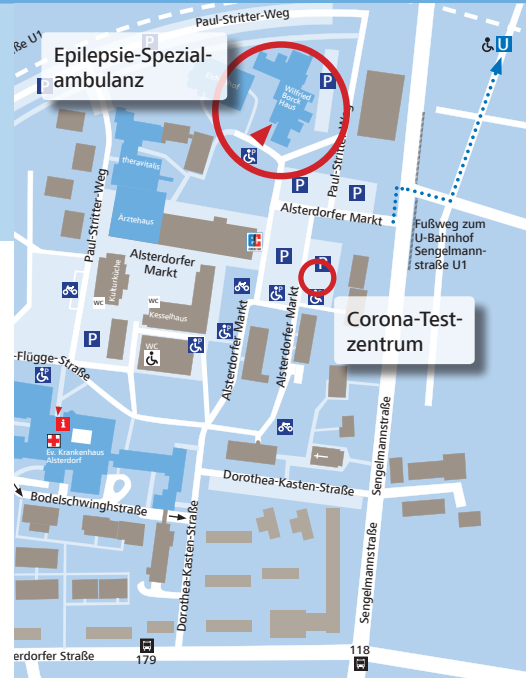
Bitte beachten:

- nur für Menschen mit Epilepsie (keine anderen Krankheiten)
- Krankenversicherungs-Nachweis, wenn vorhanden (nach der Registrierung als Ukraine-Flüchtling wird eine Bescheinigung der AOK Bremen ausgestellt, diese reicht aus)

Epilepsie-Spezialambulanz

Nur mit Anmeldung: Tel. 0 40.50 77 39 66, Mo.–Fr., 8:00–14:00 Uhr
Adresse: Wilfried Borck Haus, Paul-Stritter-Weg 1, 22297 Hamburg

Sie erreichen uns mit der U1/Haltestelle Sengelmannstr.
Auf dem Stiftungsgelände stehen Parkplätze zur Verfügung.



Corona-Testzentrum

Zum Termin bitte **tagesaktuellen negativen Corona-Schnelltest** mitbringen.

Öffnungszeiten

Mo.–So., 8:00–20:00 Uhr,
Alsterdorfer Markt 1, 22297 Hamburg
Tests sind ohne Anmeldung möglich.



HELP FOR PEOPLE FROM UKRAINE



Specialized Health Care
Ambulance at the Ev. Hospital
Alsterdorf for people with
epilepsy

For patients with epilepsy it is essential to take their medication regularly. Many people with epilepsy who have left Ukraine recently are running out of their supplies. We offer help in our specialized health ambulance for people with epilepsy. One of our staff speaks Ukrainian.

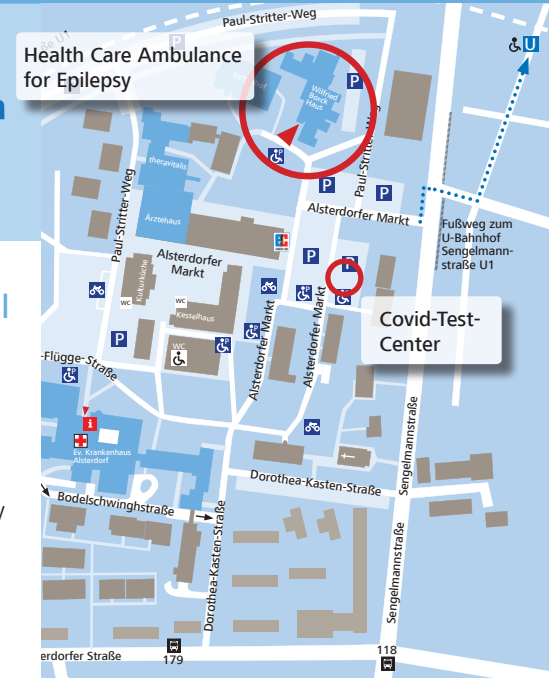
Please note:

- This offer is directed only at people with epilepsy (no other diseases)
- Please bring your proof of health insurance that you receive at the official registration as a refugee from Ukraine (if available)

Epilepsie-Spezialambulanz: Please make an appointment:

Tel. +49 40.50 77 39 66, Mon–Fri, 8 a.m to 2 p.m.
Address: Wilfried Borck House, Paul-Stritter-Weg 1, 22297 Hamburg

You can reach the ambulance via the “blue” Underground Line 1, Stop “Sengelmannstraße”; 5 minutes walking distance to the ambulance. There are also parking lots near the ambulance.



Covid-Test-Center

Please bring a proof of a negative Corona-test-result not older than 24 hours. The tests are free of charge. You do not need an appointment for the test. **Opening hours:** Mon–Sun, 8 a.m. to 8 p.m., mobile Test-Center in tents



Допомога людям із України



Центр епілепсії у Гамбурзі

Спеціалізована амбулаторія епілепсії Євангелічна Лікарня Альстердорф: Допомога людям з епілепсією

Особливо при епілепсії регулярний прийом ліків вкрай необхідний. У багатьох біженців вже не вистачає ліків від епілепсії. Ми пропонуємо швидку допомогу. Для цього запишіться на прийом для консультації. Один із наших лікарів володіє українською мовою.

Будь ласка, зверніть увагу:

- Тільки для людей з епілепсією (без інших захворювань)
- Наявність медичної страховки, якщо мається (після реєстрації як біженець в Україні буде видано довідку з АОК Bremen, цього достатньо)

Спеціалізована амбулаторія епілепсії

Тільки за записом: Телефон 0 40.50 77 39 66, з понеділка по п'ятницю, з 8:00 до 14:00

Адреса: Wilfried Borck Haus, Paul-Stritter-Weg 1, 22297 Гамбург

Ви можете дістатися до нас U1 / зупинка Sengelmannstr. На території фонду є паркувальні місця.



Помощь людям из Украины



Центр эпилепсии в Гамбурге

Специализированная амбулатория эпилепсии Евангелическая Больница Альстердорф: Помощь людям с эпилепсией

Особенно при эпилепсии регулярный прием лекарств крайне необходим. У многих беженцев уже не хватает лекарств от эпилепсии. Мы предлагаем быструю помощь. Для этого запишитесь на прием для консультации. Один из наших врачей владеет украинским языком.

Пожалуйста, обратите внимание:

- Только для людей с эпилепсией (без других заболеваний)
- Наличие медицинской страховки, если имеется (после регистрации в качестве беженца в Украине будет выдана справка из АОК Bremen, этого достаточно)

Специализированная амбулатория эпилепсии

Только по записи: Телефон 0 40.50 77 39 66, с понедельника по пятницу, с 8:00 до 14:00

Адрес: Wilfried Borck Haus, Paul-Stritter-Weg 1, 22297 Гамбург

Вы можете добраться до нас по U1 / остановка Sengelmannstr. На территории фонда имеются парковочные места.

